

20.04.2020

Dear Parents / Carers

Welcome to the start of the Summer Term. This term will be very different from all others and will definitely be a period in time that we will look back upon as part of our history. During this unprecedented time, we will endeavour to keep you updated and informed with any developments of which we are made aware. Please keep an eye on our Twitter feed and don't forget to check out our daily stories on YouTube.

Firstly, we would like to say a huge DIOLCH to all members of the Bro Ogwr community who are supporting in any way they can, whether they are front line workers or volunteers. Together we can support each other and we look forward to welcoming you all back as soon as it is safe to do so.

Activities for Pupils

All class and year group teachers will be providing optional activities for our pupils via Hwb (<https://hwb.gov.wales/>). A list of activities for the Nursery class is available on the school website. Tasks and activities will be in various forms and all will be age appropriate. While there will be no formal feedback to pupils during this period, any completed work will be discussed on the pupils' return. Our teaching colleagues will continue to support our pupils via the Hwb platform. During this time, class communication and emails will be monitored and we will reply to any queries you have regarding pupil work and wellbeing. As you can appreciate, many of our staff are parents, carers and volunteers themselves, therefore we will reply as soon as possible, during normal school hours.

Family Wellbeing and Support

You may not be in a position to complete all the tasks and activities, you may have other commitments or you may have activities planned yourselves – please do not be anxious or worry about this. We want to reassure you that this is also a time to keep healthy, happy and safe. The wellbeing of yourselves and your children as well as our staff is our priority. We must be kind and supportive during this difficult time of uncertainty. You may be anxious and stressed yourselves, your children also anxious and scared and arguing or entering disagreements with your children about school work is not a priority. Some will love and welcome the tasks and activities, others will not and we acknowledge that home and school settings are very far removed from one another. You know your child, so do what you can and what is best for your family's wellbeing at each step. Enjoy the time together in the middle of some school tasks – we may be shut for several more weeks yet and so now is a time in which you may decide to teach your child some cooking skills or to learn a new board game. All experiences are learning experiences and we look forward to hearing about your activities, whether this is some work set for your child or a Lego castle that you have built together!

If there is any support or help that you require during this period of closure, please email the school admin address at admin.broogwr@bridgend.gov.uk and we will be in touch to provide any appropriate support that we can offer you at this time, whether this be practical, emotional or academic support.

Please stay safe, mentally well, look after yourselves and thank you for your ongoing support for Bro Ogwr and our community.

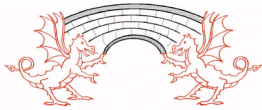
With all our best wishes,

Sharon Jayne

Nik Dart

Headteacher

Chair of Governors



20.04.2020

Annwyl Rieni / Gofalwyr

Croeso i ddechrau Tymor yr Haf. Bydd y tymor hwn yn wahanol iawn i bob un arall ac yn bendant bydd yn gyfnod mewn amser y byddwn yn edrych yn ôl arno fel rhan o'n hanes. Yn ystod yr amser digynsail hwn, byddwn yn ymdrechu i roi'r wybodaeth ddiweddaraf ichi am unrhyw ddatblygiadau yr ydym yn ymwybodol ohonynt. Cadwch lygad ar ein tudalen Trydar a pheidiwch ag anghofio edrych ar ein straeon dyddiol ar YouTube.

Yn gyntaf, hoffem ddweud DIOLCH enfawr i bob aelod o gymuned Bro Ogwr sy'n cefnogi mewn unrhyw ffordd y gallant, p'un a ydynt yn weithwyr rheng flaen neu'n wirfoddolwyr. Gyda'n gilydd gallwn gefnogi ein gilydd ac edrychwn ymlaen at eich croesawu chi i gyd yn ôl cyn gynted ag y bydd yn ddiogel gwneud hynny.

Gweithgareddau i Ddisgyblion

Bydd pob athro dosbarth a grŵp blwyddyn yn darparu gweithgareddau dewisol i'n disgyblion trwy Hwb (<https://hwb.gov.wales/>). Fe fydd rhestr gweithgareddau dosbarth Meithrin ar wefan yr ysgol. Bydd tasgau a gweithgareddau ar sawl ffurf a bydd pob un yn briodol i'w hoedran. Er na fydd unrhyw adborth ffurfiol i ddisgyblion yn ystod y cyfnod hwn, bydd unrhyw waith gorffenedig yn cael ei drafod ar ôl i'r disgyblion dychwelyd. Bydd ein cydweithwyr addysgu yn parhau i gefnogi ein disgyblion trwy blatfform Hwb. Yn ystod yr amser hwn, bydd cyfathrebu dosbarth ac e-byst yn cael eu monitro a byddwn yn ymateb i unrhyw ymholiadau sydd gennych ynglŷn â gwaith a lles disgyblion. Fel y gallwch chi werthfawrogi, mae llawer o'n staff yn rhieni, gofalwyr a gwirfoddolwyr eu hunain, felly byddwn yn ateb cyn gynted â phosibl, yn ystod oriau ysgol arferol.

Lles a Chefnogaeth Teuluol

Efallai na fyddwch mewn sefyllfa i gyflawni'r holl dasgau a gweithgareddau, efallai bod gennych ymrwymadau eraill neu efallai bod gennych weithgareddau wedi'u cynllunio eich hun - peidiwch â bod yn bryderus na phoeni am hyn. Rydym am dawelu'ch meddwl bod hwn hefyd yn amser i gadw'n iach, yn hapus ac yn ddiogel. Lles eich hunain a'ch plant yn ogystal â'n staff yw ein blaenoriaeth. Rhaid inni fod yn garedig a chefnogol yn ystod yr amser anodd hwn o ansicrwydd. Efallai eich bod yn bryderus ac o dan straen eich hun, mae eich plant hefyd yn bryderus ac yn ofnus a nid yw dadlau neu fynd i anghytuno â'ch plant am waith ysgol yn flaenoriaeth. Bydd rhai wrth eu bodd ac yn croesawu'r tasgau a'r gweithgareddau, ni fydd eraill ac rydym yn cydnabod bod lleoliadau cartref ac ysgol yn hollol wahanol i'w gilydd. Rydych chi'n adnabod eich plant, felly gwnewch yr hyn a allwch a beth sydd orau i les eich teulu. Mwynhewch yr amser gyda'ch gilydd yng nghanol rhai tasgau ysgol - efallai y byddwn ar gau am sawl wythnos arall eto ac efallai nawr yw'r cyfle i ddysgu rhai sgiliau coginio i'ch plentyn neu chwarae gêm fwrdd newydd. Mae'r holl brofiadau yn brofiadau dysgu ac edrychwn ymlaen at glywed am eich gweithgareddau, p'un a yw hyn yn rhywfaint o waith wedi'i osod i'ch plentyn neu gastell Lego rydych chi wedi'i adeiladu gyda'ch gilydd!

Os oes angen unrhyw gymorth neu gefnogaeth yn ystod y cyfnod hwn o gau, e-bostiwch gyfeiriad gweinyddol yr ysgol ar admin.broogwr@bridgend.gov.uk a byddwn mewn cysylltiad i ddarparu unrhyw gefnogaeth briodol y gallwn cynnig i chi ar yr adeg hon, p'un a yw hyn yn gefnogaeth ymarferol, emosiynol neu academaidd.

Arhoswch yn ddiogel, yn feddylol dda, edrychwch ar ôl eich hun a diolch am eich cefnogaeth barhaus i Bro Ogwr a'n gymuned.

Gyda'n dymuniadau gorau,

Sharon Jayne

Nik Dart

Pennaeth

Cadeirydd y Llywodraethwyr